



RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE



13984/10

(OR. en)

PRESSE 248

PR CO 21

## PERSMEDEDELING

3033e zitting van de Raad

### Landbouw en Visserij

Brussel, 27 september 2010

Voorzitter

**mevrouw Sabine Laruelle**

minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en  
Wetenschapsbeleid

**de heer Kris Peeters**

minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams  
minister van Institutionele Hervormingen, Havens,  
Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid

# P E R S

## Voorname resultaten van de Raadszitting

### VISSERIJ

*De ministers zijn geïnformeerd over de stand van zaken met betrekking tot het **beheer van makreel in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan.***

### LANDBOUW

*De Raad heeft van gedachten gewisseld over een mededeling van de Commissie **over de vrijheid die de lidstaten moeten hebben om besluiten te nemen over de teelt van genetisch gemodificeerde gewassen.***

*Tijdens de lunch hebben de ministers de **financiering van de diergezondheid** besproken.*

*De Raad heeft van de Commissie een toelichting gekregen over een voorstel voor **een verordening inzake de verstrekking van levensmiddelen aan de meest behoeftigen.** De ministers hebben tevens van gedachten gewisseld over een verslag over en een voorstel voor een verordening inzake **specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie.***

*Tot slot hebben de ministers conclusies van het voorzitterschap over het **verslag van de groep op hoog niveau inzake melk** aangenomen en heeft de Commissie de Raad in kennis gesteld van haar jongste **kwartaalverslag over de zuivelmarkt.***

## INHOUD<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	<b>5</b>
-------------------------	----------

### **BESPROKEN PUNTEN**

VERSTREKKING VAN LEVENSMIDDELEN AAN DE MEEST BEHOEFTIGEN IN DE UNIE .....	7
SPECIFIEKE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED TEN BEHOEVE VAN DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN VAN DE UNIE .....	8
MEDEDELING VAN DE COMMISSIE INZAKE DE VRIJHEID DIE DE LIDSTATEN MOETEN HEBBEN OM BESLUITEN TE NEMEN OVER DE TEELT VAN GENETISCH GEMODIFICEERDE GEWASSEN .....	9
VERSLAG VAN DE GROEP OP HOOG NIVEAU INZAKE MELK.....	10
SITUATIE OP DE ZUIVELMARKT .....	11
DIVERSEN .....	12
VISSERIJ .....	12
LANDBOUW .....	13

### **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

#### *LANDBOUW*

– Partnerschapsovereenkomst tussen de EU en Kameroen ter bestrijding van illegale houtkap.....	15
--	----

#### *VISSERIJ*

– Kaapverdië - Verlenging van een overeenkomst.....	15
– Guinee-Bissau - Verlenging van een overeenkomst.....	15
– Vijftiende jaarlijkse conferentie van de Overeenkomst voor de instandhouding en het beheer van de koolvisbestanden in het centrale gedeelte van de Beringzee, virtuele bijeenkomst, 20 september-1 oktober 2010 - <i>Raadsconclusies</i> .....	15

- <sup>1</sup>
- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
  - De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

*GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID*

- Massavernietigingswapens - Activiteiten van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie ..... 16
- Republiek Moldavië - Beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Transnistrië ..... 16

*BUITENLANDSE ZAKEN*

- Economische partnerschapsovereenkomst tussen de EU en de CARIFORUM-staten..... 17
- Verlenging van passende maatregelen tegen de Fiji-eilanden..... 17
- Herzien ontwerp van gedragscode voor activiteiten in de kosmische ruimte - *Conclusies van de Raad*..... 17

*ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN*

- Afwijking van de btw-richtlijn voor acht lidstaten..... 18

*BEGROTINGEN*

- Noodhulp voor de overstromingsslachtoffers in Pakistan en de "droogtegordel" in Afrika..... 19

*ONDERZOEK*

- Overeenkomst tussen de EU en de VS inzake veiligheidscontroles van nucleair materiaal en nucleaire veiligheid..... 19

*MILIEU*

- Toegang tot genetische bronnen en batenverdeling..... 19

*HANDELSPOLITIEK*

- Antidumping: trichloorisocyanuurzuur - ammoniumnitraat - polyethyleentereftalaat ..... 20

*ONTWIKKELINGSBELEID*

- Routekaart voor ontwikkelingssamenwerking met Niger ..... 20

*BENOEMINGEN*

- Comité van de Regio's ..... 21

*TRANSPARANTIE*

- Toegang van het publiek tot documenten..... 21

**DEELNEMERS****België:**

mevrouw Sabine LARUELLE

de heer Kris PEETERS

de heer Benoît LUTGEN

minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid  
 minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid  
 minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed (Waals Gewest)

**Bulgarije:**

de heer Miroslav NAJDENOV

minister van Landbouw en Voedselvoorziening

**Tsjechië:**

de heer Juraj CHMIEL

viceminister van Landbouw

**Denemarken:**

de heer Henrik HØEGH

minister van Voedsel, Landbouw en Visserij

**Duitsland:**

de heer Robert KLOOS

staatssecretaris

**Estland:**

de heer Gert ANTSU

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

de heer Brendan SMITH

de heer Sean CONNICK

minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening  
 onderminister voor Visserij

**Griekenland:**

de heer Konstantinos SKANDALIDIS

minister van Landbouw

**Spanje:**

mevrouw Elena ESPINOSA

de heer Manuel VAZQUEZ

minister van Landbouw en Visserij  
 minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Autonome Gemeenschap van Extremadura

**Frankrijk:**

de heer Bruno LE MAIRE

minister van Voedsel, Landbouw en Visserij

**Italië:**

de heer Giancarlo GALAN

minister van Landbouw

**Cyprus:**

mevrouw Egly PANTELAKIS

secretaris-generaal, ministerie van Landbouw, Natuurlijke Rijkdommen en Milieubeheer

**Letland:**

mevrouw Lelde LICE-LICITE

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Litouwen:**

de heer Mindaugas KUKLIERIUS

viceminister van Landbouw

**Luxemburg:**

de heer Romain SCHNEIDER

minister van Landbouw, Wijnbouw en Plattelandsontwikkeling

**Hongarije:**

de heer Sándor FAZEKAS

minister van Plattelandsontwikkeling

**Malta:**

de heer George PULLICINO

minister van Hulpbronnen en Plattelandszaken

**Nederland:**

mevrouw Gerda VERBURG

minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

**Oostenrijk:**

de heer Nikolaus BERLAKOVICH

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en Waterhuishouding

**Polen:**

de heer Marek SAWICKI

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling

**Portugal:**

de heer António SERRANO

minister van Landbouw, Plattelandsontwikkeling en  
Visserij**Roemenië:**

de heer Barna TÁNCZOS

staatssecretaris, ministerie van Regionale Ontwikkeling en  
Toerisme**Slovenië:**

de heer Dejan ŽIDAN

minister van Land- en Bosbouw en Voedselvoorziening

**Slowakije:**

de heer Zsolt SIMON

minister van Landbouw

**Finland:**

mevrouw Sirkka-Liisa ANTILA

mevrouw Minna-Mari KAILA

minister van Land- en Bosbouw

staatssecretaris, ministerie van Land- en Bosbouw

**Zweden:**

de heer Eskil ERLANDSSON

minister van Landbouw

**Verenigd Koninkrijk:**

de heer Jim PAICE

de heer Richard LOCHHEAD

onderminister van Landbouw en Voedselvoorziening

minister van Visserij en Plattelandszaken

**Commissie:**

de heer Dacian CIOLOȘ

mevrouw Maria DAMANAKI

de heer John DALLI

lid

lid

lid

## **BESPROKEN PUNTEN**

### **VERSTREKKING VAN LEVENSMIDDELEN AAN DE MEEST BEHOEFTIGEN IN DE UNIE**

De ministers hebben van de Commissie een toelichting ontvangen bij een voorstel voor een verordening inzake de verstrekking van levensmiddelen aan de meest behoeftigen in de Unie ([13435/10](#)).

Net zoals bij het eerste voorstel van de Commissie van 2008 maakten ook nu sommige delegaties een voorbehoud bij deze tekst wat de rechtsgrondslag ervan betreft. Volgens hen valt dit voorstel onder het sociale beleid, en niet onder het landbouwbeleid. Andere delegaties hadden ook bedenkingen bij de medefinanciering van de maatregel.

Het Speciaal Comité Landbouw (SCL) zal het voorstel behandelen.

Voor het eerste voorstel over dit onderwerp, dat in 2008 bij de Raad werd ingediend, kon er geen meerderheid worden gevonden.

De Commissie stelde oorspronkelijk een wijziging voor van de huidige regels op grond waarvan de Europese Unie voedsel uit de interventievoorraden kan verstrekken aan de meest behoeftigen. In het huidige voorstel kunnen de levensmiddelen ofwel afkomstig zijn uit de interventievoorraden of uit de markt. Het gebruik van deze laatste voorzieningsbron zou echter niet langer beperkt blijven tot situaties waarin tijdelijk geen interventievoorraden beschikbaar zijn, hetgeen nu wel het geval is. Voorts heeft de geleidelijke afbouw van de interventievoorraden als gevolg van de aanpassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) er reeds toe geleid dat de huidige regeling meer is gaan afhangen van marktaankopen om de levensmiddelen te kunnen verstrekken. Met het oog op een optimale voedingsbalans zou de keuze van verstrekte levensmiddelen bovendien worden uitgebreid tot levensmiddelen waarop de interventieregeling niet van toepassing is. Het voorstel voorziet tevens in medefinanciering van de regeling en in een plafond voor de financiële bijdrage van de Unie.

In deze nieuwe versie heeft de Commissie de tekst aangepast om hem in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het Verdrag van Lissabon en rekening te houden met amendementen van het Europees Parlement. De regels voor medefinanciering zijn eveneens gewijzigd, waardoor de bijdrage van de Unie wordt verhoogd. De financiering door de lidstaten kan afkomstig zijn van openbare of particuliere bronnen.

De huidige regeling inzake de verstrekking van levensmiddelen aan de meest behoeftigen is in 1987 in een verordening vastgesteld en is in 2007 uiteindelijk geïntegreerd in de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten.

## **SPECIFIEKE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED TEN BEHOEVE VAN DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN VAN DE UNIE**

Na de presentatie door de Commissie van een voorstel voor een verordening houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie ([13575/10](#)) heeft de Raad over dit onderwerp een gedachtewisseling gehouden. De Commissie presenteerde tevens het eerste verslag over de gevolgen van de hervorming van 2006 van de Posei-regeling (Programma van speciaal op een afgelegen en insulair karakter afgestemde maatregelen) ([13576/10](#)).

Sommige delegaties wezen op het belang van deze maatregelen voor de betrokken regio's en hadden twijfels bij de rechtsgrondslag van het Commissievoorstel. Het Speciaal Comité Landbouw zal zich hierop beraden alvorens het voorstel opnieuw aan de ministers voor te leggen.

De Commissie stelt een wijziging van Verordening (EG) nr. 247/2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie voor, teneinde deze in overeenstemming te brengen met het Verdrag van Lissabon. De oorspronkelijke tekst is tevens geschoond en bijgewerkt met de meest recente wijzigingen in de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten (GMO).

Voorts zijn twee wijzigingen in de nieuwe tekst gebaseerd op aanbevelingen in het tijdens deze zitting gepresenteerde verslag over de uitvoering van de hervorming van de Posei-regeling. De eerste heeft betrekking op de begroting voor de specifieke voorzieningsregeling voor Frankrijk en Portugal; de tweede op de liberalisering van de handel tussen de Franse overzeese departementen voor producten die onder de specifieke voorzieningsregeling vallen.

De Posei-regeling komt sinds 1991 de landbouw in de ultraperifere gebieden van de Europese Unie (EU) ten goede. Op grond van deze regeling kunnen bijzondere maatregelen voor de uitvoering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid worden getroffen waarbij rekening wordt gehouden met de geografische en economische nadelen van deze regio's. De landbouwmaatregelen in het kader van Posei zijn onderverdeeld in twee hoofdcategorieën: de eerste betreft de levering van producten die essentieel zijn voor de menselijke consumptie, voor de verwerking of als productiemiddel in de landbouw; de tweede betreft specifieke steunmaatregelen voor de productie en het op de markt brengen van plaatselijke landbouwproducten.



**MEDEDELING VAN DE COMMISSIE INZAKE DE VRIJHEID DIE DE LIDSTATEN MOETEN HEBBEN OM BESLUITEN TE NEMEN OVER DE TEELT VAN GENETISCH GEMODIFICEERDE GEWASSEN**

De Raad heeft van gedachten gewisseld over de mededeling inzake de vrijheid die de lidstaten moeten hebben om besluiten te nemen over de teelt van genetisch gemodificeerde gewassen (ggo's) ([13511/10](#)).

De delegaties hebben de volgende vragen behandeld:

- Welke economische effecten en welke gevolgen voor de interne markt kunnen deze nieuwe Commissievoorstellen meebrengen?
- Hoe kan ervoor worden gezorgd dat de Commissievoorstellen in overeenstemming zijn met de regels van de WTO en de eengemaakte markt?
- Sommige delegaties prezen het voorstel als een poging om de huidige situatie op te lossen, terwijl andere ernstige voorbehouden maakten. De meeste delegaties uitten echter hun zorg over de twee punten die in de vragen van het voorzitterschap aan de orde worden gesteld, en wachten op een advies van de Juridische dienst van de Raad over de verenigbaarheid van het voorstel met de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en de regels van de interne markt. Vele lidstaten wensen dat rekening wordt gehouden met de conclusies van de Raad van december 2008, in het bijzonder wat betreft de herziening van de evaluatieprocedure voor ggo's.
- Diverse delegaties memoreerden in dit verband het door elf delegaties gesteunde verzoek van de Nederlandse en de Oostenrijkse delegatie betreffende de teelt van ggo's uit 2009.

Tijdens de komende zitting van de Raad Milieu op 14 oktober 2010 zal hierover eveneens van gedachten worden gewisseld. Het is ook de Raad Milieu die de verdere wetgevingswerkzaamheden voor zijn rekening neemt. De ad-hocgroep inzake ggo's zal het Commissievoorstel evalueren.

De Commissie heeft dit nieuwe ggo-pakket op 13 juli 2010 ingediend naar aanleiding van een verzoek van Hongarije dat door elf andere lidstaten werd gesteund.

Het door de Commissie gepresenteerde pakket bestaat uit een mededeling, een nieuwe aanbeveling over de coëxistentie van genetisch gemodificeerde gewassen met conventionele en biologische landbouw, alsook een wetgevingsvoorstel tot wijziging van Richtlijn 2001/18/EG. De nieuwe aanbeveling over de coëxistentie laat de lidstaten een grotere flexibiliteit om nationale coëxistentiemaatregelen uit te werken en geeft de lidstaten de mogelijkheid ggo-vrije gebieden vast te stellen. Richtlijn 2001/18/EG zou worden gewijzigd om hierin een artikel op te nemen op grond waarvan de lidstaten de teelt van op Europees niveau toegelaten ggo's op hun gehele grondgebied of een deel daarvan kunnen beperken of verbieden. De beperkings- of verbodsmaatregelen moeten gebaseerd zijn op andere argumenten dan milieu- of gezondheidsrisico's, teneinde geen afbreuk te doen aan de waarde van de wetenschappelijke evaluatie die op Europees niveau door de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid wordt verricht, en zij moeten verenigbaar blijven met de WTO-regels.

## **VERSLAG VAN DE GROEP OP HOOG NIVEAU INZAKE MELK**

De Raad heeft nota genomen van de conclusies van het voorzitterschap over het verslag van de groep op hoog niveau inzake melk ([13570/10](#)), waar een grote meerderheid van de delegaties zich achter heeft geschaard.

Na een eerste gedachtewisseling tijdens de zitting van de Raad van 12 juli werden de conclusies van het voorzitterschap gesteund door 22 delegaties; één delegatie onthield zich van stemming en vier delegaties handhaafden hun voorbehoud. Deze conclusies sluiten aan bij de aanbevelingen van de groep op hoog niveau. Met name de Commissie wordt erin verzocht vóór het eind van het jaar te reageren op de eerste drie aanbevelingen betreffende:

- betere contractuele betrekkingen tussen de melkproducenten en de zuivelfabrieken;
- de collectieve onderhandelingsmacht van de producenten; en
- de mogelijke rol van brancheorganisaties in de zuivelsector.

Naar aanleiding van de crisis in de zuivelsector in 2009 heeft de Commissie in oktober van dat jaar een Groep op hoog niveau inzake melk opgericht om middellange- en langetermijnoplossingen voor de zuivelsector te bespreken aangezien de quota op 1 april 2015 verstrijken.

De groep op hoog niveau maakte haar verslag medio juni bekend en beval zeven groepen van maatregelen aan ([11935/10](#) + [11758/10](#)). Naast die welke betrekking hebben op de contractuele betrekkingen tussen melk- en zuivelproducenten, de collectieve onderhandelingsmacht van producenten en de rol van de brancheorganisaties, slaan de aanbevelingen ook op prijstransparantie, marktinstrumenten, kwaliteit en etikettering, alsmede op innovatie en onderzoek.

De groep, bestaande uit nationale deskundigen van hoog niveau, is tussen oktober 2009 en juni 2010 een tiental keer samengekomen. De besprekingen in de groep waren gebaseerd op mondelinge en schriftelijke bijdragen van de belangrijkste Europese belanghebbenden in de zuivelbevoorradingketen. Voorts leverden uitgenodigde wetenschappers, vertegenwoordigers van derde landen en diverse afdelingen van de Commissie bijdragen over specifieke onderwerpen aan de groep.

## **SITUATIE OP DE ZUIVELMARKT**

De Raad heeft nota genomen van het kwartaalverslag van de Commissie over de zuivelmarkt ([13947/10](#)), dat werd gepresenteerd door Dacian Cioloş, Commissaris voor landbouw en plattelandsontwikkeling.

De algemene situatie op de zuivelmarkt is er in de tweede helft van 2009 en de eerste helft van 2010 gestaag op vooruitgegaan. In de EU blijven de prijzen van de belangrijkste zuivelproducten ver boven de interventieniveaus (reëel of virtueel). Na een gestaag herstel van mei 2009 tot november 2009 en een stabilisering in de eerste helft van 2010 zijn de melkprijzen vanaf april maand na maand gestegen om in juli een gemiddelde geraamde prijs van 30 c/kg in de EU te bereiken. De markt blijkt tot dusver geen nadeel te hebben ondervonden van de vrijmaking van interventievoorraden van boter en mageremelkpoeder, waarmee begin mei een aanvang is gemaakt in het kader van het programma voor de meest behoeftigen en via openbare aanbesteding.

Als reactie op de crisis in de zuivelsector is in oktober 2009 niet alleen de groep op hoog niveau opgericht, maar heeft de Commissie in mei 2009 ook toegezegd dat zij om de drie maanden aan de Raad verslag zal uitbrengen over de situatie op de zuivelmarkt.

**DIVERSEN****VISSERIJ*****Beheer van makreel in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan.***

De Raad is door de Commissie ingelicht over de huidige stand van het beheer van makreel in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan.

De stand van zaken is zo dat IJsland en de Faeröer hun makreelquota eenzijdig hebben verhoogd en dat de kuststaten (de EU, Noorwegen, de Faeröer en IJsland) geen akkoord hebben over de verdeling van dit bestand. Aangezien de onderhandelingen in het najaar (12-14 oktober in Londen) ten doel hebben een akkoord te bereiken, verlangt de Commissie politieke richtsnoeren. De ministers gaven hun mening te kennen over drie vragen:

- Wensen de lidstaten een akkoord tussen de kuststaten?
- Dient de EU de Faeröer en/of IJsland toegang te verlenen?
- Wat moet er geschieden als geen akkoord tussen de kuststaten wordt bereikt?

De meeste delegaties steunden de Commissie in deze aangelegenheid. Een akkoord is, vooral met het oog op de duurzaamheid van het makreelbestand, altijd wenselijk maar mag niet tegen om het even welke prijs worden gesloten. Sommige delegaties hadden ernstige bezwaren tegen het verlenen van toegang aan IJsland en de Faeröer. Welke mogelijkheden openstaan als geen akkoord wordt bereikt, moet nog worden verduidelijkt.

## LANDBOUW

### *Bewakingsprogramma voor BSE*

De Letse delegatie heeft de ministers ervan in kennis gesteld dat Letland de Commissie, gezien de epidemiologische situatie in het land, om toestemming heeft verzocht voor een snelle herziening van het bewakingsprogramma voor boviene spongiforme encefalopathie (BSE). Diverse landen spraken hun krachtige steun uit voor het Letse verzoek. De Commissie verklaarde dat de evaluatie van de situatie in Letland met betrekking tot BSE nog loopt en zal worden afgerond zodra de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid haar wetenschappelijke advies, naar verwachting eind dit jaar, heeft uitgebracht ([13911/10](#)).

### *Tomatenmarkt*

De Italiaanse delegatie heeft haar bezorgdheid geuit over de gevolgen van de invoer van tomatenpuree zonder oorsprongsvermelding voor gebruik in Europese verwerkte producten. Zij is van mening dat deze goedkope ingevoerde producten van geringe kwaliteit zijn en de tomatenmarkt, die zich al in een kritieke situatie bevindt, hard treft. Italië wenst derhalve dat de Commissie handelsnormen voor verwerkte producten vaststelt, waardoor het verplicht wordt de oorsprong van het niet-verwerkte product op het etiket te vermelden. Hoewel sommige delegaties dit verzoek steunden onder verwijzing naar de noodzaak om de consument goed te informeren, hadden andere een voorbehoud, met name bij de verplichte etikettering. De Commissie bevestigde dat de voorstellen over de evaluatie van de kwaliteit van de Europese landbouwproducten, die zij eind dit jaar zal indienen, de gelegenheid zullen bieden om nader in te gaan op dit vraagstuk ([13763/10](#)).

### *Verlenging van tijdelijke staatssteun*

De Hongaarse delegatie heeft de ministers meegedeeld dat de tijdelijke staatssteun voor landbouwproducenten moest worden verlengd. Naast natuurrampen heeft het aanhouden van de economische crisis belangrijke gevolgen gehad voor de toegang van producenten tot krediet en daarom moet deze maatregel, die op 31 december 2010 zou moeten aflopen, ten minste tot eind 2011 worden verlengd. Een aantal lidstaten steunden het Hongaarse verzoek. De Commissie beloofde het Hongaarse verzoek te bestuderen, maar zij verduidelijkte dat deze staatssteun samenhangt met de gevolgen van de economische crisis en niet met natuurrampen ([13838/10](#)).

***Situatie op de graanmarkt - Gevolgen voor dierlijke productie***

De Poolse delegatie heeft in de Raad haar bezorgdheid geuit over de gevolgen van de stijging van de graanprijzen voor de dierlijke productie en in het bijzonder varkens- en pluimveevlees. Polen wenst dat de Commissie granen uit de interventievoorraden verkoopt en de interventieprijs optrekt in het kader van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten ([13893/10](#)).

***Situatie op de graanmarkt - stabilisatiemaatregelen***

Na dit Poolse verzoek heeft de Griekse delegatie de ministers geïnformeerd over haar verzoek dat de Commissie maatregelen neemt om de huidige instabiliteit op de graanmarkt en de prijsvolatiliteit het hoofd te bieden ([13914/10](#)).

Een aantal delegaties deelde de bezorgdheid van Polen en Griekenland. De Commissie deelde mee dat zij van plan was interventievoorraden granen vrij te geven. Een verhoging van de interventieprijs achtte zij echter niet passend.

## **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

### **LANDBOUW**

#### **Partnerschapsovereenkomst tussen de EU en Kameroen ter bestrijding van illegale houtkap**

De Raad heeft een besluit aangenomen over de ondertekening van een vrijwillige partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kameroen inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de Europese Unie (Flegt) ([12795/10 + 13187/10](#)). Deze overeenkomst is de derde die wordt ondertekend, na de overeenkomst met Ghana in november 2009 en die met Congo in mei 2010.

### **VISSERIJ**

#### **Kaapverdië - Verlenging van een overeenkomst**

De Raad heeft de Commissie gemachtigd om onderhandelingen te openen over de vernieuwing van een protocol bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij met Kaapverdië ([12600/10](#)).

#### **Guinee-Bissau - Verlenging van een overeenkomst**

De Raad heeft de Commissie gemachtigd om onderhandelingen te openen over de vernieuwing van een protocol bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij met Guinee-Bissau ([12601/10](#)).

#### **Vijftiende jaarlijkse conferentie van de Overeenkomst voor de instandhouding en het beheer van de koolvisbestanden in het centrale gedeelte van de Beringzee, virtuele bijeenkomst, 20 september-1 oktober 2010 - Raadsconclusies**

De Raad heeft de conclusies in document [13662/10](#) aangenomen.

**GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID****Massavernietigingswapens - Activiteiten van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie**

De Raad heeft een besluit vastgesteld ter ondersteuning van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IEAE) op het gebied van nucleaire veiligheid en verificatie ([8680/10](#)).

Dit besluit strekt tot uitvoering van de EU-strategie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens van 2003, waarin is bepaald dat bijzondere aandacht moet uitgaan naar maatregelen ter versterking van de met verificatie belaste internationale organisaties.

De voorbije jaren heeft de Raad de Gemeenschappelijke Optredens 2004/495/GBVB, 2005/574/GBVB, 2006/418/GBVB en 2008/314/GBVB ter ondersteuning van de activiteiten van de IAEA op het gebied van nucleaire veiligheid en verificatie aangenomen.

**Republiek Moldavië - Beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Transnistrië**

De Raad heeft een besluit aangenomen waarbij beperkende maatregelen worden opgelegd (visumverbod) aan de leiders van de regio Transnistrië ([13623/10](#)).

Bij dit besluit worden de beperkende maatregelen verlengd tot en met 30 september 2011. Tevens worden de maatregelen nog eens voor zes maanden opgeschort (tot en met 31 maart 2011) teneinde de partijen te stimuleren vooruitgang te boeken bij het vinden van een politieke oplossing voor het Transnistrische conflict, het uit de weg ruimen van de resterende problemen in verband met de scholen waar het Latijnse schrift wordt gebruikt, en het herstel van het vrij verkeer van personen.

Aan het eind van de opschortingsperiode zal de Raad de beperkende maatregelen toetsen in het licht van de ontwikkelingen.

De EU zal zich blijven inspannen om bij te dragen tot een levensvatbare oplossing van het conflict over Transnistrië, die gebaseerd is op de beginselen van soevereiniteit en territoriale integriteit van de Republiek Moldavië. Zij herhaalde ook haar oproep om de formele besprekingen in de 5+2-samenstelling zo spoedig mogelijk te hervatten.



**BUITENLANDSE ZAKEN****Economische partnerschapsovereenkomst tussen de EU en de CARIFORUM-staten**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende het standpunt van de Europese Unie in de Gezamenlijke Raad Cariforum-EU, opgericht bij de economische partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten en de EU, met betrekking tot de wijziging van bijlage IV bij de overeenkomst ([12433/10](#)). Het standpunt van de Raad beoogt de opname van de verbintenissen van het Gemeenebest van de Bahama's inzake diensten en investeringen en de voorlopige toepassing van deze wijzigingen tot de overeenkomst in werking treedt.

**Verlenging van passende maatregelen tegen de Fiji-eilanden**

De Raad heeft een besluit aangenomen waarbij de maatregelen die sedert 2007 ten aanzien van de Fiji-eilanden gelden met zes maanden worden verlengd om de terugkeer naar de democratie, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat te bevorderen ([13283/10](#)). Dit besluit is genomen omdat Fiji bij de naleving van belangrijke verbintenissen die het in 2007 ten aanzien van de EU was aangegaan nog steeds geen vooruitgang heeft geboekt. Deze verbintenissen hebben voornamelijk betrekking op de democratische beginselen, de rechtsstaat, de mensenrechten en de fundamentele vrijheden.

Zie voor uitvoeriger informatie persmededeling [14086/10](#).

**Herziene ontwerp van gedragscode voor activiteiten in de kosmische ruimte - *Conclusies van de Raad***

De Raad heeft de conclusies in document [13743/10](#) aangenomen.

**ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN****Afwijking van de btw-richtlijn voor acht lidstaten**

De Raad heeft de volgende besluiten aangenomen waarbij Frankrijk, Duitsland, Italië, Letland, Luxemburg, Nederland, Polen en Roemenië worden gemachtigd om af te wijken van Richtlijn 2006/112 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (btw):

- in afwijking van artikel 5 van de btw-richtlijn worden Frankrijk en Italië gemachtigd het volledige terrein van de bestaande wegtunnel onder de Tendapas aan te merken als gelegen op het grondgebied van Italië wat betreft de levering van goederen en diensten, alsmede de exploitatie, het onderhoud en de veiligheid van de tunnel ([12571/10](#));
- In afwijking van artikel 5 van de btw-richtlijn worden de Duitsland en Luxemburg gemachtigd om de bestaande grensbrug over de Moezel, die de Duitse Bundesstrasse B419 met de Luxemburgse hoofdweg N1 tussen Wellen en Grevenmacher verbindt aan te merken als volledig op het grondgebied van het Groothertogdom Luxemburg te zijn gelegen voor wat betreft de levering van goederen en diensten, alsmede de renovatie en het onderhoud van die brug ([9293/10](#));
- In afwijking van artikel 287 van de btw-richtlijn wordt Letland gemachtigd btw-vrijstelling toe te kennen aan belastingplichtigen met een jaaromzet die ten hoogste gelijk is aan de tegenwaarde van 50000 EUR in de nationale munteenheid tegen de op de dag van toetreding tot de Europese Unie geldende omrekeningskoers ([12573/10](#));
- in afwijking van artikel 193 van de btw-richtlijn wordt Nederland gemachtigd in de confectie-industrie een regeling toe te passen waarbij de verplichting tot afdracht van de btw van de onderaannemer naar het confectiebedrijf wordt verlegd. De afwijking geldt tot en met 31 december 2012 ([10327/10](#));
- in afwijking van artikel 26, lid 1, onder a), van de btw-richtlijn wordt Polen gemachtigd om tot en met 31 december 2013 het recht op aftrek van de btw op de aankoop, verwerving, invoer, huur of leasing van sommige voertuigen te beperken ([12570/10](#));
- in afwijking van artikel 193 van de btw-richtlijn wordt Roemenië gemachtigd om de belastingplichtige voor wie bepaalde goederenleveringen en diensten worden verricht, te blijven aanmerken als de tot voldoening van de btw gehouden persoon; dit geldt voor leveringen van goederen en diensten door een belastingplichtige die zich in een insolventieprocedure of onder gerechtelijk toezicht bevindt ([12572/10](#)).

## **BEGROTINGEN**

### **Noodhulp voor de overstromingslachtoffers in Pakistan en de "droogtegordel" in Afrika**

De Raad heeft extra financiële middelen voor humanitaire hulp goedgekeurd teneinde snel te kunnen reageren op de moeilijke situatie in Pakistan en de erger wordende voedselcrisis in Afrika. In totaal wordt 80 miljoen euro aan vastleggingskredieten beschikbaar gesteld door middel van twee overschrijvingen uit het reserve voor noodhulp. Er zal 40 miljoen euro worden besteed voor het opvangen van de gevolgen van de voedselcrisis in de "droogtegordel" die zich uitstrekt van het Sahelgebied van West-Afrika, inclusief Tsjaad en Noord-Kameroen (30 miljoen euro) tot Soedan (10 miljoen euro). Daarnaast wordt 30 miljoen euro bestemd voor het verstrekken van voedsel, onderdak en basisgezondheidszorg in Pakistan, waar volgens VN-ramingen ten minste vijftien miljoen mensen door de zware overstromingen getroffen zijn. Nog eens 10 miljoen euro zal dienen om de minimale operationele reserve van het hoofdstuk humanitaire hulp aan te vullen.

## **ONDERZOEK**

### **Overeenkomst tussen de EU en de VS inzake veiligheidscontroles van nucleair materiaal en nucleaire veiligheid**

De Raad heeft een besluit vastgesteld betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en het Ministerie van Energie van de Verenigde Staten van Amerika (USDOE) op het gebied van onderzoek en ontwikkeling inzake veiligheidscontroles van nucleair materiaal en nucleaire veiligheid ([10872/10](#)).

## **MILIEU**

### **Toegang tot genetische bronnen en batenverdeling**

De Raad heeft de machtiging van de Commissie om namens de EU deel te nemen aan de onderhandelingen over de internationale regeling voor toegang tot genetische rijkdommen en batenverdeling uitgebreid tot deelname aan de tiende Conferentie van de Partijen bij het Verdrag inzake biologische diversiteit ([13537/10](#)).

## **HANDELSPOLITIEK**

### **Antidumping: trichloorisocyanuurzuur - ammoniumnitraat - polyethyleentereftalaat**

De Raad heeft de volgende verordeningen aangenomen:

- tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1631/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op trichloorisocyanuurzuur uit onder meer de Volksrepubliek China ([12986/10](#));
- tot beëindiging van het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek van Verordening nr. 661/2008 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op ammoniumnitraat van oorsprong uit Rusland ([12994/10](#)); en
- tot instelling van een definitief compenserend recht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaald polyethyleentereftalaat van oorsprong uit Iran, Pakistan en de Verenigde Arabische Emiraten ([13057/10](#)).

## **ONTWIKKELINGSBELEID**

### **Routekaart voor ontwikkelingssamenwerking met Niger**

De Raad heeft een besluit aangenomen, dat een routekaart bevat voor de geleidelijke hervatting van de samenwerking met Niger tijdens de terugkeer naar de constitutionele orde. Hiermee is het overleg krachtens artikel 96 van de ACS-EU-Overeenkomst van Cotonou afgesloten ([13280/10](#)).

Zie voor uitvoeriger informatie persmededeling [14087/10](#).

## **BENOEMINGEN**

### **Comité van de Regio's**

De Raad heeft een besluit vastgesteld houdende de benoeming van mevrouw Kirstine Helene BILLE (Denemarken) tot lid van het Comité van de Regio's voor de verdere duur van de ambtstermijn, te weten tot en met 25 januari 2015 ([13284/10](#)).

## **TRANSPARANTIE**

### **Toegang van het publiek tot documenten**

De Raad heeft het volgende aangenomen:

- het antwoord op confirmatief verzoek 16/c/01/10 ([12674/10](#)).
- het antwoord op confirmatief verzoek 17/c/01/10; de delegaties van Denemarken, Finland en Zweden stemden tegen ([12679/10](#)); en

het antwoord op confirmatief verzoek 18/c/01/10 ([12961/10](#)).

---